

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 251 (1978)
Rubrik: Gedenktafel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Gedenktafel

15. Mai 1976 bis 15. Mai 1977

Mai. 17. Bern, Hermann Heimann, gew. Architekt der SBB, geb. 1889. – 20. Biel, Werner Iff, alt Vorsteher der Handelskammer Biel, geb. 1890. – 23. Meiringen, Dres von Weissenfluh, Bergführer, geb. 1922. – 24. Liebefeld, Hans Rudolf Häfeli, eidg. dipl. Installateurmeister, geb. 1905. – 25. Gerzensee, Dr. med. Ernst A. Marti, Spezialarzt für innere Medizin, geb. 1900.

Juni. 1. Bern, Hans Christen, Ingenieur, geb. 1895. – 3. Burgdorf, Alfred Bärtschi, während 40 Jahren Lehrer an der Oberschule Kaltacker Heimiswil, Sektionschef und Sekretär des Ökonomischen und gemeinnützigen Vereins des Amtes Burgdorf, Ehrenmitglied des Dienstbotenheims Oeschberg und des Historischen Vereins des Kantons Bern, Verfasser von Heimatbüchern und Hofchroniken, Ehrenbürger von Heimiswil und Adelboden, geb. 1890. – 6. Schönenwerd, Max Bally, Seniorchef der Bally

Schuhfabriken, geb. 1879. – 6. Bern, Professor Dr. Gottfried Roos, alt Verwaltungsgerichtspräsident, Extraordinarius für allgemeine Theorie des Rechts, für Wirtschafts- und Verwaltungsrecht sowie für schweizerisches Bundesstaatsrecht, geb. 1903. – 6. Bern, Fanny Sahli, gew. Haushaltslehrerin, geb. 1893. – 8. Bern, Friedrich Bauer, alt Vizedirektor der Handelsabteilung des EVD, geb. 1897. – 9. Bern, Louis Steimle, Schreinermeister, geb. 1893. – 11. Wasen i. E., Dr. med. Max F. Kneubühler, geb. 1911. – 13. Wengen, Fritz Gertsch-Abbühl, alt Hotelier, geb. 1892. – 18. Burgdorf, Fritz Fahrni, Notar, Stadtschreiber von Burgdorf von 1927 bis 1964, Ehrenbürger von Burgdorf, geb. 1899. – 20. Muri bei Bern, Dr. iur. Oskar Leimgruber, alt Bundeskanzler, geb. 1886. – 21. Bern, Fritz Schenk, Müllermeister, Verwaltungsratspräsident und Firmenchef der Stadtmühle Bern, geb. 1904. – 23. Steffisburg, Theodor Gschwend, Möbelfabrikant, geb. 1912. – 23. Bern, Hans Jäcklin, alt Direktor EWB, geb. 1890. – 26. Bern, Heinrich Jakob, Adjunkt bei der Stadtkanzlei, geb. 1925. – 26. Kirchlindach, Dr. med. Adolf Wildbolz, geb. 1890. – 27. Herzogenbuchsee, Elisabeth Cordes-Gasser, Leiterin der Heilstätte Wysshölzli für alkoholranke Frauen, geb. 1915. – 28. Bern, Rudolf Zaugg, gew. Ingenieur, geb. 1880.

Juli. 5. Bern, Dr. Siegfried Wettstein, Fürsprecher, Musikkritiker, geb. 1905. – 6. Rüfenacht, Dr. rer. pol. Rolf Bühlmann, Abteilungschef EVD, geb. 1923. – 8. Basel, Dr. Carlo Huber, ehem. Direktor der Kunsthalle Bern, Konservator der Basler Kunsthalle, geb. 1932. – 9. Bern, Dr. phil. Wilhelm Josef Meyer, alt Vizedirektor der Schweizerischen Landesbibliothek, geb. 1884. – 9. Bern, Dr. Max Trösch, alt Gerichtspräsident, ehem. Stadtratspräsident, geb. 1907. – 11. Bern, Werner Baumann, Ingenieur ETH, geb. 1893. – 12. Solothurn, Fritz Balmer, Fürsprecher, alt Bundesgerichtsschreiber, geb. 1901. – 12. Gümligen, Hans Wenger, alt Direktor des Schweizerischen Fleckviehzuchtverbandes, geb. 1908. – 14. Hilterfingen, Dr. phil. Paul Leonhard Ganz, gew. Konservator der Kunstsammlung der Stadt Thun, geb. 1910. – 14. Biembach-Stal-

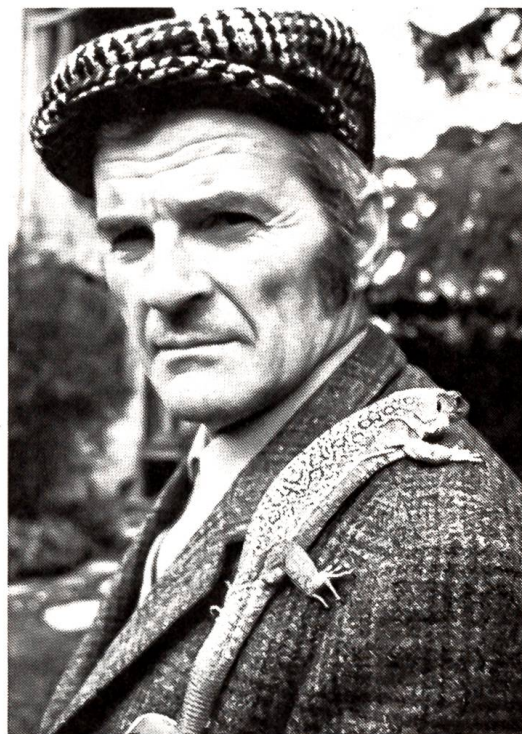


Robert Ritter
Gemeindepräsident, Steffisburg
† 3. August 1976

den, Wilhelm Lehmann, Landwirt, ehem. Feuerwehrkommandant, während 50 Jahren Viehinspektor der Viehversicherungskasse, ehem. Einwohnergemeindepräsident und Amtsrichter, geb. 1887. – 14. Spiegel bei Bern, Walter Spahr, ehem. stellvertretender Direktor der Wander AG, geb. 1912. – 19. Bern, Erwin Hausherr, gew. Optiker, Schriftsteller, Vorkämpfer für den Naturschutz, geb. 1895. – 19. Utzenstorf, Dr. phil. Heinz Rutishauser, Geologe, geb. 1937. – 27. Bern, Friedrich Streit, alt Gewerbelehrer, geb. 1909. – 31. Brüttelen, Hans Hämmerli, Landwirt, ehem. Gemeinderat und Präsident der Bürgergemeinde, Präsident der Landwirtschaftlichen Genossenschaft und der Käsereigenossenschaft, geb. 1917.

August. 3. Steffisburg, Robert Ritter, Gemeindepräsident, geb. 1915. – 4. Bern, Dr. med. Otto

Ernst Franz, gew. Gerichtsmediziner, geb. 1901. – 5. Bern, Dr. med. dent. Peter Gurtner, ehem. Stadtrat, ehem. Präsident der Zahnärztesgesellschaft des Kantons Bern, geb. 1921. – 7. Langenthal, Gottlieb Siegenthaler, alt Pfarrer, geb. 1899. – 7. Burgdorf, Paul Vergés, Musiklehrer, geb. 1895. – 8. Bern, Rudolf Gerber, gew. Stadtgärtner, geb. 1880. – 10. Bern, Dr. Riccardo Motta, ehem. Vizepräsident des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank, geb. 1902. – 11. Bern, Willy Triebow, Buchhändler, geb. 1896. – 13. Bern, Rudolf von Graffenried, Notar, geb. 1895. – 16. Münchenbuchsee, Johann Christian Wenger, Oberlehrer, geb. 1932. – 25. Bern, Walter Kipfer, Drogist, geb. 1905. – 27. Münchenbuchsee, Dr. med. Walter Gerber, geb. 1899. – 27. Zürich, Dr. Ernst Vaterlaus, alt Ständerat und Regierungsrat, ehem. Chef FHD, geb. 1890.



Dr. Wilhelm Roesti
Kreistierarzt, Wimmis
† 29. August 1976



Carl Flatt
Drogist, alt Gemeindepräsident, Wangen a. d. A.
† 27. Oktober 1976

– 28. Interlaken, Fritz Beutler, alt Restaurateur im Restaurant Schuh, geb. 1907. – 28. Bern, Max Kohler, ehem. Pfarrer an der Friedenskirche, geb. 1903. – 28. Bolligen, Dr. Max A. Schwendimann, Publizist und Übersetzer, geb. 1894. – 29. Wimmis, Dr. Wilhelm Roesti, Kreistierarzt, geb. 1915. – 30. Aarberg, Hans Seiler, Notar, ehem. Gemeinderat, geb. 1892.

September. 5. Bern, Paul Wyss, ehem. Zeichenlehrer am Städtischen Gymnasium Bern, geb. 1904. – 9. Bern, Eugen Bernasconi, Gründer der Element AG Tafers, Veltheim und Aarberg, geb. 1919. – 9. Bern, Eduard Rieder, alt Sektionschef GD PTT, geb. 1886. – 9. Bern, Franz Schmieder, gew. Chef der Eidgenössischen Münzstätte, Oberst der Versorgungstruppen, geb. 1894. – 13. Bern, Walter Schori, alt Kreispostdirektor, geb. 1897. – 14. Bern, Otto Baumgartner, gew. Haupt-

kassier der Kantonalbank von Bern, geb. 1884. – 15. Bern, Adolf Holzer, Beamter bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Ehrenpräsident des Männerchors der Eisenbahner Bern, geb. 1913. – 16. Guggisberg, Ernst Wilhelm Stalder, ehem. Gemeindeschreiber, Grossrat und Amtsrichter, Verfasser heimatkundlicher Schriften, Ehrenbürger von Guggisberg, geb. 1903. – 17. Kandersteg, Rudolf Rösti-Wandfluh, ehem. Lehrer, geb. 1903. – 22. Wabern, Carl Schweizer, ehem. Prokurist der Kantonalbank von Bern, Major, Gemeinderat von Köniz, Ehrenpräsident des Quartierleistes Wabern, geb. 1903. – 23. Signau, Dr. med. Gerhard Sommer, geb. 1927. – 26. Bern, Charles Garnier, gew. Kantonschemiker, geb. 1882. – 27. Ittigen, Dr. med. Paul Robert Hoffet, geb. 1896. – 28. Steffisburg, Anna Moser, ehem. Sekundarlehrerin an der Sekundarschule



Albrecht von Graffenried
Fürsprecher, alt Burgerratspräsident, Bern
† 2. November 1976



Walo von Greyerz
Redaktor, alt Nationalrat, Bern
† 27. November 1976

Monbijou Bern, geb. 1889. – 29. Bern, Dr. med. Beat Dübi, geb. 1938. – 29. Langenthal, Walter Morgenthaler, Notar, alt Gemeindepräsident, ehem. Grossrat, geb. 1888.

Oktober. 1. Bern, Hanns Buchli, gew. Journalist und Redaktor, Gründer der Zeitung «Sport», ehem. Verkehrsdirektor der Stadt Bern, geb. 1889. – 1. Bolligen, Hans Luginbühl, Notar, geb. 1911. – 4. Steffisburg, Dr. med. Léon Müller, geb. 1901. – 8. Zollikofen, Dr. med. Walter Spichtin, geb. 1907. – 9. Bern, Dr. iur. Paul Alfred Hess, Fürsprecher, geb. 1913. – 13. Gümli- gen, Dr. med. vet. Emil Saxer, Privatdozent für Bakteriologie und Immunitätslehre in den Jah- ren 1940–1971, geb. 1905. – 23. Krauchthal, Emma Schneider-Flückiger, Löwenwirtin, geb. 1902. – 24. Bern, Richard Sturzenegger, Direktor der Bernischen Musikgesellschaft und des Kon-

servatoriums für Musik in Bern, geb. 1905. – 27. Wangen a. d. A., Carl Flatt, Drogist, ehem. Ge- meindepräsident, geb. 1912.

November. 2. Bern, Albrecht von Graffenried, gew. Fürsprecher, alt Burgerratspräsident, geb. 1892. – 3. Basel, Professor Dr. Urs Kury, christ- katholischer Bischof, ehem. Ordinarius für syste- matische Theologie und Lehre von der Seelsorge an der Universität Bern, geb. 1901. – 5. Bern, Dr. med. Willy Lanz, Ohrenarzt, geb. 1897. – 9. Herzogenbuchsee, Gottfried Wenger, alt Kreis- geometer, geb. 1887. – 18. Gümli- gen, Julius Ger- ber, gew. Molkereiverwalter, geb. 1896. – 18. Zürich, Dr. h. c. Hermann Hubacher, Bildhauer, geb. 1885. – 19. Frauenkappelen, Richard Hart- mann, alt Pfarrer, geb. 1893. – 20. Bern, Briga- dier Kurt Weber, Kdt einer Reduitbrigade, geb.



Albrecht Eggenberger
Schulvorsteher, Gemeinderat und Grossrat, Köniz
† 15. Dezember 1976



Schwester Martha Spycher
ehemalige Lehrerin an der Rotkreuz-Schwestern-
schule Lindenhof, Bern
† 16. Februar 1977

1915. – 22. Bern, Johanna Scherz-Kernen, gew. Haushaltslehrerin, geb. 1881. – 24. Bern, Dr. med. Chaim Abelin, praktischer Arzt und Frauenarzt, ehem. Präsident des Samaritervereins Bern, geb. 1900. – 27. Gümligen, Werner Könitzer, Ingenieur ETH, geb. 1901. – 27. Bern, Walo von Greyerz, Fürsprecher, ehem. Nationalrat, gew. Redaktor beim «Bund», geb. 1898. – 27. Gümligen, Martha Scheurer-Leiser, gew. Hotelière, geb. 1890. – 27. Bern, Willy Peter, Fürsprecher, geb. 1900. – 30. Rüschegg-Heubach, Moritz Bula, gew. Wirt, geb. 1903.

Dezember. 1. Thun, Walter Stutz, Elektroingenieur ETH, geb. 1907. – 3. Schwarzenegg, Albert Burgdorfer, Kaufmann und Landwirt, ehem. Grossrat, langjähriger Gemeindepräsident von Unterlangenegg, geb. 1898. – 3. Toffen, Gottlieb

Lüthi, Brunnenmeister, ehem. Inhaber der Eisenhandlung, geb. 1897. – 4. Bern, Kurt Hauser, ehem. Stadtrat, Mitbegründer der Eishockeysektion des SCB, Schiedsrichterbmann bei Weltmeisterschaften und Olympischen Spielen, geb. 1910. – 6. Bern, Dr. Claudio Mosca, ehem. Arzt in Mürren, geb. 1894. – 6. Ascona, Dr. iur. Alfred Raaflaub, Präsident des Verwaltungsrates der Shell Switzerland, geb. 1907. – 8. Lützel-flüh, Dr. med. Martha Baumgartner-Bach, Frauenärztin, geb. 1892. – 8. Biel, Helene Binz, gew. Lehrerin, geb. 1900. – 9. Bern, Sigismund von Wattenwil, gew. Ingenieur, geb. 1909. – 12. Bern, Dr. med. Albert Fravi, geb. 1917. – 12. Hinterkappelen, Gustave Piguet, Bildhauer, geb. 1909. – 14. Bern, Martha Wild, Schriftstellerin, geb. 1895. – 15. Köniz, Albrecht Eggenberger, Gemeinderat und Grossrat, Schulvorsteher, geb.



Emil Baumgartner
alt Stadtpräsident, Thun
† 27. Februar 1977



Oberstbrigadier Hans Bühler
ehemaliger Staatsanwalt des Berner Oberlandes,
Frutigen
† 2. März 1977

1922. – 16. Bern, Hans Graf, alt Sektionschef GD PTT, geb. 1884. – 19. Köniz, Hans Meyer, dipl. Ingenieur ETH, geb. 1903. – 21. St. Gallen, Dr. phil. Erwin Burckhardt, alt Chefredaktor des St. Galler Tagblattes, Ehrenobmann des Schweizerischen Heimatschutzes, geb. 1903.

Januar. 2. Bern, Madi Binz, gew. Kindergärtnerin, geb. 1907. – 4. Bern, Alfred Kiene, gew. Wirt, geb. 1891. – 6. Wangen a. d. A., Hans Braun, alt Sekundarlehrer, ehem. Vorsteher der Kaufmännischen Berufsschule Wangen, Fürsorgeinspektor, geb. 1905. – 7. Spiegel bei Bern, Louis Chassot, Apotheker, geb. 1921. – 10. Bern, Rudolf Riesenmey, alt Redaktor, Schriftsteller, Organisationspräsident des ehemaligen Grand Prix Bern, geb. 1893. – 10. Burgdorf, Rudolf Schult-hess, Ingenieur ETH, ehem. Direktor der Inge-

nieurschule Burgdorf, ehem. Stadtratspräsident und Kirchgemeinderatspräsident, geb. 1903. – 11. Hünibach, Dr. med. Hans Buchmüller, geb. 1900. – 12. Genf, Bruno Kehrli, Vorsteher der Abteilung Kulturelles auf der Erziehungsdirektion des Kantons Bern, ehem. Stadtrat in Biel, Gründer und ehem. Rektor des französischen Gymnasiums Biel, geb. 1922. – 12. Gümligen, Otto Wüthrich-Kipfer, gew. Restaurateur, geb. 1896. – 14. Gümligen, Ernst Rutz, dipl. Ingenieur ETH, geb. 1901. – 15. Lenk, Magdalena Göpfert-Trachsel, Wirtin im Berghaus Betelberg, geb. 1919. – 16. Bern, Rudolf André von Steiger, Ingenieur, geb. 1905. – 17. Worb, Otto Imobersteg, alt Sekundarlehrer, geb. 1891. – 18. Saas Fee, Carl Zuckmayer, Schriftsteller und Dramatiker, geb. 1896. – 21. Interlaken, Emil Freiburghaus, gew. Wirt im Seebad Interlaken, geb. 1897. – 24. Bern, Traugott Zaugg, Chef der Fremdenpolizei der Stadt Bern, geb. 1923. – 25. Bern, Dr. med. Oscar Hürzeler, Frauenarzt, geb. 1891. – 28. Bern, Dr. phil. Hermann Schorno, gew. Adjunkt der Eidgenössischen Finanzverwaltung, geb. 1891. – 30. Bern, Dr. iur. Walter Meyer-Pittet, Rechtsanwalt, ehem. Sektionschef im Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement, geb. 1905.

Februar. 3. Bern, Hans Jordi, Architekt, Retter der alten Hauptwache am Theaterplatz, ehem. Stadtrat und Stadtratspräsident, geb. 1901. – 7. Kleindietwil, Otto Steffen, Drogist, ehem. Gemeinderatspräsident, Kirchgemeinderatspräsident, geb. 1894. – 8. Bern, Dr. phil. nat. Felix Bigler, dipl. Ing. chem. ETH, geb. 1929. – 10. Bern, Franz Friedli, ehem. Lehrer, Kirchgemeinderat, Gründer einer Organisation gegen Naziumtriebe in den dreissiger Jahren, Aktivdienst in der Spionageabwehr, geb. 1901. – 11. Lützelflüh, Albert Bichsel, Verwaltungsrat und technischer Direktor der Kentaur AG, geb. 1917. – 11. Oberdiessbach, Gottfried Eicher, Käsehändler, ehem. Gemeinderat, geb. 1911. – 13. Bern, Paul Uhlmann, Transportunternehmer, geb. 1911. – 14. Wabern, Henri Kramer, ältester Schweizer Militärpilot, geb. 1892. – 16. Bern, Schwester Martha Spycher, ehem. Lehrerin an der Rotkreuz-Schwester-schule Lindenhof, geb. 1893. – 17. Riggis-



Hans Winzenried
Fabrikant, alt Grossrat, Deisswil
† 12. März 1977

berg, Walter Grob, alt Sekundarlehrer, während 40 Jahren Organist in Kirchenthurnen, ehem. Gemeindekassier, geb. 1896. – 20. Bern, Georges Nicklès, Bijoutier und Uhrenmacher, geb. 1900. – 20. Thun, Jakob Schmid, ehem. Wirt im «Kreuz» Wimmis, geb. 1897. – 24. Bern, Karl Burri, während 40 Jahren Konservator am Historischen Museum Bern, geb. 1910. – 25. Bern, Hermann Bigler, gew. Sekundarlehrer und Seminarlehrer, geb. 1911. – 25. Bern, Otto Mumenthaler, alt Sektionschef der GD PTT, geb. 1897. – 26. Thun, Jakob Robert Schmid, ehem. Professor für Pädagogik an der Universität Bern, geb. 1909. – 26. Bern, Professor Dr. Willy Theiler, ehem. Ordinarius für klassische Philologie, geb. 1899. – 27. Thun, Emil Baumgartner, alt Stadtpräsident, Ehrenbürger der Stadt Thun, ehem. Grossrat und Nationalrat,

geb. 1905. – 28. Thun, Dr. med. Heinrich Streuli, Augenarzt, geb. 1883.

März. 1. Münchenbuchsee, Hermann Arn, pens. Inspektor BLS, geb. 1887. – 1. Gümligen, Hans Bigler, gew. Sporthändler in Bern, ehem. Leiter des Stadtturnvereins Bern, geb. 1899. – 2. Frutigen, Oberstbrigadier Hans Bühler, ehem. Staatsanwalt des Berner Oberlandes, letzter Heereseinheitskommandant des Aktivdienstes, geb. 1888. – 5. Liebefeld, Fritz Kummer, alt Steuerverwalter, geb. 1910. – 5. Liebefeld, Louise Straub-Rupp, gew. Arbeitslehrerin, geb. 1893. – 10. Allmendingen, Paul Brosi, alt Pfarrer, geb. 1898. – 10. Bern, Jost Sidler, Restaurateur, geb. 1919. – 12. Deisswil, Hans Winzenried, Fabrikant, Ehrenpräsident der Karton- und Papierfabrik



Hans-Ueli Aebi
dipl. Ingenieur ETH,
ehemaliger Stadtratspräsident, Burgdorf
† 26. März 1977

Deisswil, ehem. Grossrat, Ehrenbürger und ehem. Gemeindepräsident von Stettlen, geb. 1893. – 13. Bern, Hans Suter, alt Sektionschef KTA, geb. 1892. – 15. Bern, Hans Walther, Ingenieur HTL, Adjunkt beim kantonalen Tiefbauamt, geb. 1915. – 15. Oberburg, Ernst Winzenried, Notar, Gründer und ehem. Verwalter der Spar- und Leihkasse, ehem. Gemeinderatspräsident, geb. 1888. – 16. Lenk, Hans Tritten, Molke-reibesitzer, Gründungsmitglied des Handwerker- und Gewerbevereins, ehem. Gemeinderat und Kirchgemeinderat, geb. 1902. – 23. Lyss, Dr.med. Rudolf Moser, Spezialarzt für innere Krankheiten, Chefarzt am Bezirksspital Aarberg, geb. 1919. – 25. Oberscherli, Frieda Binggeli-Gilgen, Bäuerin, während 50 Jahren Marktfrau auf dem Bärner Märkt, Mitbegründerin des Frauenchors Oberscherli, geb. 1907. – 25. Bern, Dr.phil. Willy Grütter, gew. stellvertretender Direktor der Eidgenössischen Finanzverwaltung, geb. 1898. – 26. Burgdorf, Hans-Ueli Aebi, dipl. Ingenieur ETH, ehem. Stadtratspräsident, ehem. Präsident des Handels- und Industrievereins, geb. 1899. – 30. Burgdorf, Fritz Loosli, Verwalter der Verbandsmolkerei, geb. 1917. – 31. Thun, Paul Billeter, alt Oberförster, geb. 1897.

April. 1. Freiburg, Dr.med. Paul Garnier, ehem. Nervenarzt, geb. 1889. – 2. Ittigen, Hans Balli, Hutfabrikant, geb. 1897. – 2. Wattenwil, René Perrinjaquet, Zahnarzt, geb. 1912. – 4. Bern, Kurt Gräub, ehem. Chef der Bahnhofwache der Kriminal- und Sicherheitspolizei der Stadt Bern, geb. 1911. – 8. Tüscherz, Arnold Hirt, alt Grossrat, Burger- und Gemeinderat, geb. 1888. – 9. Bern, Dr.med. Theodor von Lerber, ehem. Präsident des Diakonissenhauses Siloah Gümligen, geb. 1905. – 10. Guttannen, Margaretha Rufibach-Schläppi, Wirtin, geb. 1893. – 11. Bern, Walter Badertscher, Transportunternehmer, geb. 1905. – 11. Bern, Professor Dr. Hans Guggisberg, ehem. Ordinarius für Geburtshilfe und Gynäkologie, ehem. Direktor des kantonalen Frauenspitals, geb. 1880. – 11. Wilderswil, Fritz Heim, alt Gemeindeschreiber und Sektionschef, geb. 1895. – 16. Bern, Dr. Franz Josef Kienberger, Konzertpianist und Musikschriftsteller, Programmgestalter bei Radio Bern, geb. 1904. –

16. Bümpliz, Hanny Rudin-Haeberli, Fürsprecherin, geb. 1914. – 17. Spiez, Willi Gempeler, Garagist, geb. 1911. – 19. Bern, Gustav Laube, Buchhändler, geb. 1898. – 25. Basel, Dr.iur. Gustav Adolf Bohny, Präsident des Schweizerischen Roten Kreuzes von 1946 bis 1954, geb. 1898. – 25. Bern, Professor Dr. Joos Cadisch, gew. Ordinarius für Geologie an der Universität Bern, geb. 1895. – 25. Herzogenbuchsee, Arthur Schwarz, Steinmetzmeister, geb. 1908.

Mai. 1. Niederwangen, Dr.h.c. Johann Lindt, Bibliothekar, Restaurator der Stadt- und Universitätsbibliothek, geb. 1899. – 3. Belp, Werner Müller, Präsident der Burgergemeinde, pens. Hauptkassier der Hypothekarkasse des Kantons Bern, geb. 1905. – 7. Bern, Paul Weil, gew. Vieh- und Pferdehändler, geb. 1890. – 8. Rosshäusern, Hans Gerber, alt Gemeindekassier, geb. 1904. – 8. Basel, Dr.med. Hans Martin Sutermeister, Arzt, ehem. Schuldirektor der Stadt Bern, geb. 1907.

HOCHDEUTSCH

Der aus dem Kanton Bern gebürtige und der Anthroposophischen Gesellschaft nahestehende Dichter Albert Steffen (1884–1963) sprach, wenn er hochdeutsch redete, mit einem kräftigen und harten Berner Akzent.

Eines Tages nun war er zu einem Vortrag nach Hannover eingeladen. Ein grosses und illustres Publikum füllte den Saal. Steffen begann. Er hatte noch keine fünf Minuten gesprochen, als von hinten eine ungeduldige Stimme in den Saal hineinrief: «Hochdeutsch, bitte, hochdeutsch!»

Totenstille.

Dann liess sich Steffen, wiederum mit seinem kräftigen Berner Akzent vernehmen: «Meine Damen und Herren, es tut mir leid, aber ‚höcher‘ kann ich wirklich nicht!»

(Aus Peter Dürrenmatt: «Hundert Schweizer Geschichten», Nebelspalter-Verlag, Rorschach)